

# कलमन्तिर्तद् वर्णनम्

für das  
**WS 2004/2005**  
der Studienrichtungen  
**INDOLOGIE**  
sowie  
**TIBETOLOGIE UND BUDDHISMUSKUNDE**





# Inhalt

Vorwort.....	3
Gesamtüberblick .....	7
Lehrveranstaltungen Indologie am ISTB.....	9
Überblick.....	9
Details.....	10
Lehrveranstaltungen Tibetologie und Buddhismuskunde am ISTB.....	26
Überblick.....	26
Details.....	27
Allotria.....	37
Allgemeine Informationen: Indologie.....	41
Allgemeine Informationen: Tibetologie und Buddhismuskunde.....	43



## Vorwort

Liebe Tibeto- und IndologInnen,  
liebe Südasien- und BuddhismuskundlerInnen!

Herzlich willkommen im neuen Semester!

Besonders herzlich begrüßen wir natürlich unsere Erstsemestrigen! Wir sind bemüht, all Eure Fragen zu beantworten und hoffen, dass Ihr Euch an unserem Institut bald zu Hause fühlt.

Sehr zu Hause fühlen sich ja schon viele der langjährigen Bewohner. Da wir aber eine besonders große WG sind, bitte um gegenseitige Rücksichtnahme! Folgende Tätigkeiten können z.B. in den allermeisten Fällen problemlos VOR, NACH oder ZWISCHEN den Lehrveranstaltungen erledigt werden:<sup>1</sup>

1. Nahrungszufuhr (das Gehirn ist zwar auf Vorhandensein von Glucose angewiesen, die Dauer einer Lehrveranstaltung stellt im Normalfall aber aufgrund der ausreichenden Kohlenhydratspeicher im Körper keine Gefahr dar.)
2. Flüssigkeitszufuhr (eine Dehydration wäre innerhalb von 1-2 Stunden allenfalls bei einem Marathonlauf zu befürchten)
3. Aus 1. und 2. sich ergebende dringende Bedürfnisse sind zumeist auch schon VOR einer Lehrveranstaltung absehbar und zu erledigen.

Weiters sind folgende (neue) Regelungen zu beachten:

1. Kleinkinder und Hunde bitte nicht in den Arbeitsraum mitnehmen.
2. Bitte auch nicht in die Lehrveranstaltungen, es sei denn, es handelt sich um einen absoluten Notfall – dann aber bitte nur nach Absprache mit Lehrveranstaltungsleiter und allen Teilnehmern!
3. Die Arbeitsräume sind z.T. Teile der Bibliothek; daher herrscht hier Ess-, Trink- und auch Rauchverbot!
4. Wir sorgen uns um Eure Gesundheit und haben daher auch in den Aufenthaltsräumen Rauchverbot verhängt. Ab sofort ist Rauchen nur noch auf den Terrassen gestattet.

---

<sup>1</sup> Selbstverständlich seien alle von Krankheiten oder medizinischen Notwendigkeiten Betroffenen hiervon ausgenommen!

Informationen zu unseren beiden Studienrichtungen sind wie gewohnt in Form der Informationsblätter im Anschluss an die Kommentare zu den Lehrveranstaltungen zu finden; die Studienpläne, verschiedene Formulare und sonstige Nützlichkeiten liegen in beiden Bereichen zur freien Entnahme auf.

Viele Antworten auf eure weiteren Fragen findet ihr sicherlich auch auf den folgenden websites:

[www.univie.ac.at/ISTB](http://www.univie.ac.at/ISTB)

[www.8ung.at/indra](http://www.8ung.at/indra)

[www.8ung.at/sinapis](http://www.8ung.at/sinapis)

Sollten dennoch dringende Fragen offen bleiben, stehen auch noch unsere hilfsbereiten StRVs zur Verfügung:

**Studienrichtung INDOLOGIE**

Sabina Maier

Barbara Schaffer

Vitus Angermeier

**Studienrichtung TIBETOLOGIE**

Dennis Johnson

Barbara Perner

Pia Newald

**Viel Spaß und Erfolg im neuen Studienjahr!**



Die Vorbesprechung  
für das WS 2004/05

findet am

**4.10.2004,**  
**11:00 s.t.**  
statt.

Ort: SR 1 des Bereiches Tibet- und Buddhismuskunde  
(AAKH, Eingang 2.7)

Wie gewohnt werden wir versuchen, eine Einigung  
bezüglich der wenigen noch nicht festgesetzten  
Lehrveranstaltungstermine zu erzielen, sodass  
möglichst viele, die kommen wollen, auch können.

**Wichtig!**

Wenn nicht anders angegeben, beginnen alle  
Lehrveranstaltungen ab dem  
**7.10.04!**





## Gesamtüberblick

Name	Titel	SSt	Typ	Ind SL	Ind PhR	Ind KG	Tib
Norbert Bachleitner	<i>Einführungsproseminar: Vergleichende Literaturwissenschaft</i>	2	PS	✓			
Friedrich Bischoff	<i>Einführung in das Mongolische (Sprache und Kultur) I</i>	2	VO				
Friedrich Bischoff	<i>Mongolische Lektüre I</i>	1	UE				
Junjie Chu	<i>Einführung in die Geschichte Tibets</i>	1	VO				✓
Junjie Chu	<i>Moderne tibetische Lektüre I</i>	2	UE				
Christian Danz	<i>Einführung in die Philosophie</i>	2	VU		✓		
Max Deeg	<i>Lektüre von chinesischen buddhistischen Texten (Xuanzang)</i>	2	UE				
Wolfgang Dressler	<i>Einführung in die Sprachwissenschaft</i>	2	VO	✓			
Dagmar Eigner	<i>Schamanische Therapie I</i>	1	VO				
Dagmar Eigner	<i>Revitalisierung von Buddhismus und Schamanismus in der ehemaligen Sowjetunion</i>	1	VO				
Tashi Geisler	<i>Tibetische Umgangssprache I (Einführung und Übung)</i>	4	VO+UE				☑
Tashi Geisler	<i>Tibetische Umgangssprache (Übung für Fortgeschrittene) I</i>	3	UE				☑
Christiane Hartnack	<i>Indien im 20. Jh. Eine Einführung</i>	2	VO	✓	✓	✓	
Guntram Hazod	<i>Tibetische Schutzgottheiten</i>	1	VO				✓
Birgit Heller	<i>Einführung in die Hindu-Religionen</i>	2	VO	✓	✓	✓	
Hans-Dieter Klein	<i>Einführung in die Philosophie</i>	2	VO		✓		
Ebba Koch	<i>Die islamische Architektur des indischen Subkontinentes</i>	2	VO	✓	✓	✓	
Helmut Krasser	<i>Lektüre buddhistischer Texte I (Śikṣāsamuccaya)</i>	2	UE		✓		✓
Horst Lasic	<i>Lektüre tibetischer Texte II (Religiöse Biographien)</i>	2	UE			✓	✓
Gautam Liu	<i>Einführung in die Hindī I</i>	4	VO+UE	☑		✓	
Gautam Liu	<i>Hindī-Lektüre I</i>	2	UE	✓		✓	
Christian Mährdel	<i>„Orient meets Europe“: Geistige Strömungen einer Erneuerung von Gesellschaft in Afrika und Asien</i>	2	VO				
Anne MacDonald	<i>Einführung in das Sanskrit I</i>	4	VO+UE	☑	☑	☑	☑
Melanie Malzahn	<i>Einführung in die indogermanische Verbalmorphologie</i>	2	VO+UE	✓			
Klaus-Dieter Mathes	<i>Einführung in den tibetischen Buddhismus</i>	2	VO				✓
Klaus-Dieter Mathes	<i>Leichte tibetische Lektüre: Dwags po thar rgyan gyi bsuds don</i>	2	UE			✓	✓
Klaus-Dieter Mathes	<i>Sahajavajras Tattvadaśakaṭikā</i>	2	UE				✓
Klaus-Dieter Mathes	<i>Hermeneutische Modelle des gzhan stong Madhyamaka</i>	2	SE				✓
Roque Mesquita	<i>Viśiṣṭādvaita: Rāmānujas Vedārthasaṃgraha</i>	2	SE		✓	✓	
Mária Négyesi	<i>Premchand: Hindī-Lektüre II</i>	2	UE	✓			
Utz Podzeit	<i>Kṛṣṇa, Sohn der Devakī. Seine Entwicklung in Chandogya-Upaniṣad, Mahābhārata und in den Purāṇas</i>	2	PS	✓	✓	✓	
Karin Preisendanz	<i>Einführung in die religiösen Traditionen der Hindus I</i>	2	VO	✓	✓	✓	
Karin Preisendanz	<i>Vātsyāyanas Nyāyabhāṣya: Der früheste erhaltene Kommentar zum Nyāyasūtra (Fortsetzung)</i>	2	SE		✓	✓	
Karin Preisendanz	<i>Diplomanden- und Dissertantenseminar</i>	2	PV		✓		
Ernst Prets	<i>Einführung in das wissenschaftliche Sanskrit</i>	2	VO+UE	☑	☑	☑	

Esther Ramharter	<i>Einführung in die Logik (Aussagen und Prädikatenlogik 1. Stufe)</i>	2	VO				
Nosratollah Rastegar	<i>Indisch-iranische Kulturbeziehungen bis zum Zerfall des Delhi Sultanats</i>	2	VO	✓	✓	✓	
Nosratollah Rastegar	<i>Sprachwissenschaftliche Lektüre frühneupersischer Texte</i>	2	VO, UE	✓			
Marion Rastelli	<i>Sanskrit für Fortgeschrittene</i>	4	VO+UE	☑	☑	☑	☑
Christian Schicklgruber	<i>Wie die Götter Tibets über der Gesellschaft stehen – der Heilige Berg, der Priester und der König</i>	2	VO				✓
Marcus Schmücker	<i>Zur Entwicklung des Sāṃkhya am Beispiel seiner Erlösungslehre</i>	2	PS	✓	✓	✓	
Barbara Sinic	<i>Einführungsproseminar: Allgemeine Literaturwissenschaft</i>	2	PS	✓			
Helmut Tauscher	<i>Dissertantenkolloquium</i>	2	SE				✓
Helmut Tauscher	<i>Sütrenliteratur in west-tibetischen Handschriften (14. Jh.)</i>	2	SE				✓
Claus Tieber	<i>Passages to Bollywood – Einführung in den Hindi-Film</i>	2	UE	✓	✓	✓	
Himal Trikha	<i>Rāmāyaṇa-Lektüre</i>	2	PS	✓	✓	✓	
Kurt Tropper	<i>Einführung in das klassische Tibetisch I</i>	4	VO+UE		☑	✓	☑
Käthe Uray-Koehalmi	<i>Einführung in die Kulturgeschichte Innerasiens I</i>	2	VO				✓
Käthe Uray-Koehalmi	<i>Lamaistische Volksreligion in der Mongolei I</i>	1	VO				✓
Eva Wallensteiner	<i>Rolle von Frauen im traditionellen Theater Indiens</i>	2	UE	✓	✓	✓	
Chlodwig H. Werba	<i>Der Satzbau des Sanskrit, seine Regeln und ihre Ausnahmen</i>	2	VO	☑	✓		
Chlodwig H. Werba	<i>Liebeszauber im alten Indien. Interpretation ausgewählter ‚Hymnen‘ der beiden Atharvavedasaṃhitās im Vergleich mit dem R̥gveda</i>	2	PS	✓	✓	✓	
Chlodwig H. Werba	<i>Sanskrit-Dialoge auf der Bühne und im täglichen Leben</i>	2	VO+UE	☑			
Chlodwig H. Werba	<i>Der Kanon der Parsen I: Historische Phonologie der avestischen Texte</i>	2	VO	✓			
Johannes Wieninger	<i>Übung zur außereuropäischen Kunstgeschichte: Landschaftsdarstellungen in China, Tibet und Japan anhand von Originalen</i>	2	UE				
Irene Wicher	<i>Einführung in die Indologie</i>	2	VO+UE	☑	☑	☑	
Michael Wieser-Much	<i>Lektüre buddhistischer Texte III (Tattvasaṃgraha)</i>	2	UE		✓		✓
Michael Wieser-Much	<i>Lektüre tibetischer Texte IV (Bodhipathapradīpa)</i>	2	UE			✓	✓
Kurt Walter Zeidler	<i>Grundriss der Geschichte der Philosophie I: Antike</i>	2	VO		✓		

Zeichenerklärung: Ind SL = Indologie, Schwerpunkt Sprach- u. Literaturgeschichte  
Ind PhR = Indologie, Schwerpunkt Philosophie- und Religionsgeschichte  
Ind KG = Indologie, Schwerpunkt Kunstgeschichte  
Tib = Tibetologie und Buddhismuskunde  
✓ = für den jeweiligen Schwerpunkt innerhalb der Pflichtfächer anrechenbar,  
Wahlmöglichkeit  
☑ = im jeweiligen Schwerpunkt obligatorisch

## Indologie am ISTB

729408	2 SSt.	VO	Christiane Hartnack: <b>Indien im 20. Jh. Eine Einführung.</b>
729409	4 SSt.	VO+UE	Gautam Liu: <b>Einführung in die Hindī I</b>
729411	2 SSt.	UE	Gautam Liu: <b>Hindī-Lektüre I</b>
729347	4 SSt.	VO+UE	Anne MacDonald: <b>Einführung in das Sanskrit I</b>
729415	2 SSt.	SE	Roque Mesquita: <b>Viśiṣṭādvaita : Rāmānujas Vedārthasamgraha</b>
729664	2 SSt.	UE	Mária Négyesi: <b>Premchand: Hindī-Lektüre II</b>
729416	2 SSt.	PS	Utz Podzeit : <b>Kṛṣṇa, Sohn der Devakī. Seine Entwicklung in Chandogya-Upaniṣad, Mahābhārata und in den Purāṇas</b>
729357	2 SSt.	VO	Karin Preisendanz: <b>Einführung in die religiösen Traditionen der Hindus I</b>
729358	2 SSt.	SE	Karin Preisendanz: <b>Vātsyāyanas Nyāyabhāṣya: Der früheste erhaltene Kommentar zum Nyāyasūtra (Fortsetzung)</b>
729359	2 SSt.	PV	Karin Preisendanz: <b>Diplomanden- und Dissertantenseminar</b>
729414	2 SSt.	VO+UE	Ernst Prets: <b>Einführung in das wissenschaftliche Sanskrit</b>
729412	2 SSt.	VO	Nosratollah Rastegar: <b>Indisch-iranische Kulturbeziehungen bis zum Zerfall des Delhi-Sultanats</b>
729350	4 SSt.	VO+UE	Marion Rastelli: <b>Sanskrit für Fortgeschrittene</b>
729417	2 SSt.	PS	Marcus Schmücker: <b>Zur Entwicklung des Sāṃkhya am Beispiel seiner Erlösungslehre</b>
729407	2 SSt.	PS	Himal Trikha: <b>Rāmāyaṇa-Lektüre</b>
729351	2 SSt.	VO	Chlodwig H. Werba: <b>Der Satzbau des Sanskrit, seine Regeln und ihre Ausnahmen</b>
729352	2 SSt.	PS	Chlodwig H. Werba: <b>Liebeszauber im alten Indien. Interpretation ausgewählter „Hymnen“ der beiden Atharvavedasamhitās im Vergleich mit dem Ṛgveda</b>
729356	2 SSt.	VO+UE	Chlodwig H. Werba: <b>Sanskrit-Dialoge auf der Bühne und im täglichen Leben</b>
729346	2 SSt.	VO+UE	Irene Wicher: <b>Einführung in die Indologie</b>



- Bharatiya Janata Party (BJP), Hindutva, Taliban and other forms of terrorism in India, Indian IT/computer experts, Bollywood, changes in women's roles and in the Indian caste system, the formation of an Indian middle class
- The Kashmir-conflict and the current geopolitical situation in South Asia, Manmohan Singh, A.P.J. Abdul Kalam, India's Vision 2020

Einführende Bücher:

Dietmar Rothermund *Geschichte Indiens. Vom Mittelalter bis zur Gegenwart; Delhi; Atommacht Indien; Shashi Tharoor Indien: Zwischen Mythos und Moderne; India: From Midnight to the Millennium; Nehru; Fischer Weltgeschichte Bd 17, Indien.*

729409+729410 (nur gemeinsam belegbar!)

**Gautam Liu: *Einführung in die Hindī I* (Neuindisch I)**

VO+UE, 1+3 SSt., MO+DO 15:30-17:00, SR 1, TB

Beschränkte Teilnehmerzahl: 35 (+ Warteliste). Anmeldungen ab 16.8. unter 4277 43502, indologie@univie.ac.at oder persönlich.

Hindī ist die Nationalsprache Indiens, welches in wenigen Jahrzehnten China als bevölkerungsreichstes Land der Erde ablösen wird. Bereits heute ist die Hindī mit rund 450 Millionen Primärsprachlern die zweitmeistgesprochene Sprache der Welt. In Südasien nimmt sie auch außerhalb der hindisprachigen Regionen zunehmend die Stellung einer Lingua franca ein.

Der Einführungskurs in die Hindī ist methodisch so aufgebaut, dass Anfänger eine solide Grundlage in dieser neuindischen Sprache erhalten. Der Unterricht erfolgt nach modernen didaktischen Prinzipien. Aussprache, Schrifterlernung, Basisgrammatik, Hörverstehen sowie erste mündliche Alltagskommunikationen sind die Schwerpunkte des Kurses.

Lehrbuch:

Rupert Snell - Simon Weightman, *Hindi*. London: Hodder and Stoughton, 2000.

Erstmals wird in diesem Semester der Einführungskurs in die Hindī von einem Tutorium begleitet:

**Maria Waldsich: *Tutorium zur Einführung in die Hindī I***

Tut., 2 SSt., n.Ü.

729411

**Gautam Liu: *Hindī-Lektüre I* (Neuindische Lektüre I)**

UE, 2 SSt., n.Ü.

Die Lehrveranstaltung baut auf dem Einführungskurs der beiden vorigen Semester auf. Mittels Lektüre von didaktisch aufbereiteten Texten (Intermediate Hindi, Part 1) soll das erlernte Basiswissen der Sprache vertieft sowie Neues dazugelernt werden. Die Lektüre wird im Laufe des Semesters auch einfache Zeitungsartikel umfassen. Ziel ist es, dass die StudentInnen unter Berücksichtigung der vorgesehenen Themen und Sprachmittel imstande sind, den Sinn hindisprachiger Texte selbständig zu erfassen. Neben dem Leseverstehen wird auch auf einfache schriftliche Kommunikation Wert gelegt werden, die in Form schriftlicher Arbeiten einzuüben ist. Auch die mündliche Kommunikation wird einen Schwerpunkt der Lehrveranstaltung bilden. Die StudentInnen sind dazu angehalten, im Unterricht nachgestellte Sprechsituationen zu bewältigen, mit dem Ziel, dass sie sich im Alltag – z.B. während eines Indien-Aufenthaltes – sach- und situationsgerecht ausdrücken können.

Lehrbuch:

Yamuna Kachru - Rajeshwari Pandharipande, *Intermediate Hindi*. Delhi: Motilal Banarsidass.

729347

**Anne MacDonald: *Einführung in das Sanskrit I***

VO+UE, 4 SSt., DI+DO 11:30-13:00, SR 1, TB

Beschränkte Teilnehmerzahl: 35 (+ Warteliste). Anmeldungen ab 16.8. unter 4277 43502, indologie@univie.ac.at oder persönlich.

Der für zwei Semester konzipierte Einführungskurs soll Grundkenntnisse der Sanskrit-Grammatik vermitteln und die Studierenden befähigen, einen leichten Sanskrit-Text zu lesen und zu verstehen.

Für den Zeugniserwerb wird von den Studierenden stetige Anwesenheit, aktive Teilnahme am Unterricht sowie die Vor- und Nachbereitung des erarbeiteten Stoffes erwartet. Weiters ist am Ende des Semesters eine Prüfung über den Unterrichtsstoff zu absolvieren.

Als Lehrbuch werden wir R.P. Goldman, S.J. Sutherland Goldman, „Devavāṇīpraveśikā. An Introduction to the Sanskrit Language“, Berkeley, verwenden. Dieses kann im Sekretariat des Bereiches Südasienskunde für ca. € 45,- erworben werden.

Der Besuch des Tutoriums zu dieser Lehrveranstaltung wird empfohlen. Die Termine der Tutorien werden nach Übereinkunft festgesetzt.

**Jan Korbelik: *Tutorium zur Einführung in das Sanskrit I***

Tut., 2 SSt., n.Ü.

**Barbara Schaffer: *Tutorium zur Einführung in das Sanskrit I***

Tut., 2 SSt., n.Ü.

Der Inhalt der Tutorien wird dem Fortschritt der zugrundeliegenden Lehrveranstaltung laufend angepasst.

729415

**Roque Mesquita: *Viśiṣṭādvaita : Rāmānujas Vedārthasaṃgraha (Phil.-Rel. Traditionen der Hindus und der Jainas)***

SE, 2 SSt., MO 15:30-17:00, SR 2, SAK

Viśiṣṭādvaita-Vedānta wird von seinen Anhängern als zweifacher Abschluß des Veda (*ubhaya-vedānta*) verstanden, insofern er zum einen auf den von den Āḷvārs (= ganz und gar von Gottesliebe erfüllten Dichtern) in Tamil verfassten devotionalen Gedichten (= Tamil / drāvida Veda) fußt und zum anderen den Sanskrit-Kanon zur Grundlage hat, nämlich das *prasthānatraya*, das aus Upaniṣaden, Bhagavadgītā und den Brahmasūtras besteht.

Deshalb wird die Schule des Viśiṣṭādvaita in zwei Perioden gegliedert: Die erste beginnt mit dem Ausreten der Āḷvārs im Tamillande (im 7. oder 8. Jh.) als Verkünder der Viṣṇu-Bhakti. Sie sind die Vorbereiter der folgenden Periode, die mit dem Wirken der *ācāryas* ihren Anfang nimmt. Die Werke Rāmānujācāryas (1017-1137), dessen Vorläufer Nāthamuni (Mitte des 10.Jh.) und dessen Enkel Yāmunamuni (967-1038) sind, stellen den Höhepunkt der Schulentwicklung dar.







- Hinduismus als „Nationalität“ oder einheimisches kulturelles Erbe einer geographischen Region
  - die Viśva Hindu Pariṣad
- Inklusivismus und Sanskritisierung
  - der Kult des Jagannāth in Puri
  - die Genealogen und Mythographen von Gujarat

In der Vorlesung soll auf der einen Seite ein Überblick (mit Referenz zu der wichtigsten wissenschaftlichen Literatur) gegeben werden, auf der anderen Seite soll durch die selektive nähere Betrachtung von Einzelthematiken Einblick in verschiedene Vorgehens- und Sichtweisen gegeben und das kritische Bewusstsein für die Probleme geweckt werden, die sich in der indischen Religionsgeschichte stellen.

Eine kleine Auswahl von Lesematerial wird (zum Selbstkostenpreis) zu Beginn der Veranstaltung zur Verfügung gestellt und evtl. im Laufe des Semesters ergänzt werden. Die begleitende (vor- und nachbereitende) Lektüre dieser Materialien wird für alle Teilnehmer vorausgesetzt; in einigen Fällen wird auf die Materialien auch in der Veranstaltung selbst direkt Bezug genommen werden. Die Teilnehmer sind aufgefordert, anhand ihrer selbständigen Lektüre in Verbindung mit der Vorlesung Fragen zu stellen bzw. eigene zusätzliche Beobachtungen anzustellen, die dann in den Veranstaltungen formuliert und besprochen werden können. Es wird ferner von allen Teilnehmern erwartet, im Turnus zu Beginn jeder Veranstaltung kurze Zusammenfassungen der jeweils vorausgegangenen Vorlesung vorzutragen.

Sanskrit-Sprachkenntnisse werden nicht vorausgesetzt.

Besonders Studienanfänger, Studenten im ersten Studienabschnitt sowie Studierende anderer Fächer (Religionswissenschaft, Philosophie, Tibetologie und Buddhismuskunde etc.) sollen angesprochen werden und sind herzlich eingeladen.

Die Benotung erfolgt anhand einer mündlichen Prüfung am Ende des Semesters.

Vorschläge für generell vorbereitende, begleitende und weiterführende Lektüre:

- J. Brockington, The Sacred Thread
- J. Gonda, Die Religionen Indiens I
- A. Michaels, Der Hinduismus



729358

**Karin Preisendanz: *Vātsyāyanas Nyāyabhāṣya: Der früheste erhaltene Kommentar zum Nyāyasūtra (Fortsetzung) (Phil.-rel. Traditionen der Hindus und Jainas)***

SE, 2 SSt., n.Ü.

Der Nyāya („Logik“), bis in die Neuzeit hinein eine der wichtigsten Traditionen der klassischen indischen Philosophie, kristallisierte sich als eine systematische, vollentwickelte philosophische Tradition, mit starker Betonung von Metaphysik und Epistemologie, während der Zeit der Gupta-Herrscher in weiten Teilen Nord- und Zentralindiens (4.-6. Jahrhundert) heraus. Das zentrale Grundwerk des Nyāya, das dem Weisen Akṣapāda aus dem Gotama-Klan zugeschriebene *Nyāyasūtra*, wurde höchstwahrscheinlich in der ersten Hälfte des 5. Jahrhunderts von anonymen Redaktoren finalisiert und kurz danach von dem Philosophen Vātsyāyana Pakṣilasvāmin in seiner Gänze kommentiert. Dieser frühe Kommentar, der lediglich als *Nyāyabhāṣya* („Kommentar zum Nyāya“) bekannt ist, ist von wesentlicher Bedeutung nicht nur für unser Verständnis der frühen Phase der Nyāya-Philosophie, sondern auch für unsere Kenntnis der anderen philosophischen Traditionen, die sich während der Gupta-Zeit und der unmittelbar vorangehenden Kuṣāṇa-Zeit bildeten, da nur ein Bruchteil der reichen literarischen und wissenschaftlichen Produktion dieser Periode über die Jahrhunderte erhalten blieb. Das *Nyāyabhāṣya* ist ferner der Hauptzeuge für die

früheste Form, im Sinne des Umfangs und des Wortlautes, des *Nyāyasūtra*. Die große Wichtigkeit des Werkes, zusammen mit dem häufig unbefriedigenden Status des überlieferten Sanskrit-Textes, der in den gedruckten Ausgaben gegeben wird, verlangt eine neue, kritische Ausgabe des *Nyāyabhāṣya*, die in einem am Institut angesiedelten Projekt erstellt wird.

Nachdem im vorangegangenen Semester in einem einführenden Seminar die Einleitung des *Nyāyabhāṣya* philologisch, philosophiegeschichtlich und philosophisch erschlossen wurde, soll nun den an der klassischen indischen Philosophie interessierten Studierenden durch die philologisch-ideengeschichtlich kritische Lektüre des *Nyāyabhāṣya* zum ersten Kapitel (*āhnika*) des ersten Buches (*adhyāya*) (beginnend mit der Einleitung zu 1.1.1) ein erster grundlegender Einblick in die Philosophie des klassischen Nyāya gegeben werden. Im Zuge der Lektüre soll auch die Evidenz der späteren Kommentare und anderer, unabhängiger Werke des Nyāya sowie des Vaiśeṣika, der "Schwester"-Tradition des Nyāya in der klassischen Zeit, berücksichtigt sowie Einblick in Kopien ausgewählter Manuskripte des *Nyāyabhāṣya* gegeben werden.

Text: Grundlage bildet die 1997 von Anantalal Thakur herausgegebene Ausgabe des *Nyāyabhāṣya* (*Nyāyacaturgranthikā* Vol. 1. New Delhi). Als weitere Quellen sollen die Ausgaben von Gangadhara Shastri Tailanga (*Vizianagram Sanskrit Series* 9. Benares 1896), Ganganath Jha and Dundhiraj Shastri (*Chowkhambha Sanskrit Series* 55. Benares 1920-1925), Digambara Shastri Joshi (*Anandashrama Sanskrit Series* 91. Pune 1922) und Amarendra Mohan Tarkatirtha, Taranatha Nyaya-Tarkatirtha und Hemanta Kumar Tarkatirtha (*Calcutta Sanskrit Series* 18. Calcutta 1936-1944) hinzugezogen werden. Für den begleitenden Einblick in den Kommentar des Uddyotakara (*Nyāyavārttika*) sowie den übergeordneten Kommentar Vācaspati Miśras (*Nyāyavārttikatātparyatīkā*) werden wir uns auf die Ausgaben in der *Calcutta Sanskrit Series* 18, im von Anantalal Thakur herausgegebenen *Nyāyadarśana* (Adhyāya 1. *Mithila Institute Series Ancient Text* 20. Darbhanga 1967) sowie die rezenten Ausgaben durch eben diesen Gelehrten (*Nyāyacaturgranthikā* Vol. 2 und 3, New Delhi 1997 und 1996) beziehen.

Von den Teilnehmern wird die möglichst umfassende und genaue Vorbereitung des Textes sowie dessen selbständige Übersetzung im Seminar erwartet, ferner die Erarbeitung des engeren und weiteren inhaltlichen Umfeldes durch Lektüre der relevanten Teile derjenigen Literatur, die in der Veranstaltung erwähnt werden wird. Die wichtigsten dieser Werke sind zusammen mit dem Grundtext als Lehrveranstaltungshandapparat zur Benutzung bzw. selektiven Anfertigung von Kopien seitens der Teilnehmer im Seminarraum 4 (Arbeitsraum Bereich Südasienskunde) aufgestellt (s. die Literaturliste).

Die Bewertung erfolgt aufgrund der Beurteilung der mündlichen Leistungen, der Mitarbeit und einer nach Abschluß der Veranstaltung zu verfassenden Seminararbeit im Umfang von 15 bis 20 Seiten, die die behandelten Thematiken oder Aspekte von ihnen auf einer in Absprache mit dem Lehrveranstaltungsleiter zu wählenden textlichen Basis zum Gegenstand hat.

Die Lehrveranstaltung ist für alle Studierende des zweiten Studienabschnitts bestimmt. Spezielle Vorkenntnisse oder die Teilnahme am vorangegangenen ersten Seminar zum *Nyāyabhāṣya* werden nicht erwartet, auch wenn die vorherige Teilnahme an philosophiegeschichtlichen Proseminaren oder Seminaren natürlich von Vorteil ist. Für Neueinsteiger wird es eine kurze Einführung und ein Resumé der Ergebnisse des vorangegangenen Seminars geben.

Ausgewählte ein- und weiterführende Literatur:

- Eli Franco and Karin Preisendanz, "Nyāya-Vaiśeṣika." In: *Routledge Encyclopedia of Philosophy*, ed. Edward Craig, London 1998, Vol. 7, pp. 57-67.
- Eli Franco and Karin Preisendanz, "Gautama, Akṣapāda." In: *Routledge Encyclopedia of Philosophy*, ed. Edward Craig, London 1998, Vol. 3, pp. 859-861.
- Erich Frauwallner, "Erkenntnistheorie und Logik der klassischen Zeit," in *Nachgelassene Werke*. Vol. 1: *Aufsätze, Beiträge, Skizzen*, ed. Ernst Steinkellner, Wien 1984, 66-92.
- Ganganath Jha, *Sādholāl Lectures on Nyāya*. Allahabad 1912-1919, reprinted in one volume Delhi 1994, Kap. 2.
- N.S. Junankar, *Gautama: The Nyāya Philosophy*. Delhi 1978.









dieser Lehrveranstaltung eine Textauswahl aus dem Rāmāyaṇa gelesen werden, in der Rāmas Konflikt zwischen seinem Wunsch nach einer vom Kollektiv geforderten Anständigkeit einerseits und der persönlichen Zuneigung zu seiner Frau andererseits thematisiert wird: Denn Rāma zweifelt mehrere Male daran, ob Sītā während der Zeit ihrer Entführung durch Rāvaṇa auch tatsächlich unberührt geblieben ist und verstößt sie trotz eines ihre Treue bestätigenden Gottesurteils zweimal bis Sītā nach Rāmas drittem Zweifel schließlich in den Schoß der Erdgöttin aufgenommen und ihm dadurch dauernd entzogen wird.

Sollte nach der Lektüre dieser Textstellen noch Zeit bleiben, kann in einem zweiten thematischen Schwerpunkt die hervorstechende Rolle von Tieren und Dämonen als Helfer und Widersacher des Menschen betrachtet werden: Allen voran die Rolle des Affen Hanumat, der Rāma im Kampf gegen Rāvaṇa zur Seite steht, sich für ihn in einem vier Tage andauernden Sprung zu Spionagezwecken nach Laṅkā begibt und Erdmassen verrückt, um dem Heerbann Rāmas das Übersetzen nach Laṅkā zu ermöglichen.

Das Rāmāyaṇa wird von der in Südasiens beheimateten Literaturkritik als erster Vertreter der in späterer Zeit entfalteten Kunstdichtung (--> *ādikāvya*) verstanden. Die für die Lehrveranstaltung ausgewählten Textstellen werden daher während der Lektüre dahingehend geprüft, ob ihre stilistischen Merkmale den später in den theoretischen Werken der Kunstdichtung entwickelten formalen Kriterien entsprechen, und wir werden unsere Lektüre mit der Schilderung beginnen, wie der mutmaßliche Verfasser des Rāmāyaṇa, Vālmīki, das am meisten verwendete Versmaß der indischen Literatur, den Śloka, erfindet.

Die Lehrveranstaltung setzt den Besuch des Sanskrit-Einführungskurses voraus und richtet sich an Studierende ab dem 3. Semester. Die Beurteilung richtet sich nach den Leistungen bei der Vorbereitung der einzelnen Lektüreabschnitte, kleineren Hausaufgaben und einer abschließenden Proseminararbeit von 7-10 Seiten, die anhand einer eigenständigen Übersetzung von Textpassagen aus dem Rāmāyaṇa unter Hinzuziehung von bereitgestellter Sekundärliteratur z.B. eines der folgenden Themen behandelt:

- Charakterstudien einzelner Figuren
- Parallelüberlieferungen von Handlungssträngen oder Personenbeschreibungen in den Jaina-Rāmāyaṇas oder in Kālidāsas Raghuvamśa
- Untersuchung zur Chronologie mehrfach überlieferter Episoden
- Verfasserschaft des Vālmīki
- Aufführungspraxis des Rāmāyaṇa in Süd- und Südostasien
- Instrumentalisierung der Rāmageschichte durch radikale politische Kreise in der heutigen Zeit

Das Thema der abschließenden Arbeit kann von den Studierenden vor Erstellung der schriftlichen Endfassung auch mündlich präsentiert werden.

Eine Kopiervorlage für die erste Lektüreeinheit findet sich im Sekretariat Südasienskunde; ein Handapparat wurde im Seminarraum 4 Südasienskunde eingerichtet.

#### Literatur:

- The Vālmīki-Rāmāyaṇa. Critical Edition. Vol. I-VII by G.H. Bhatt et al. Baroda: Oriental Institute 1960-75. {Seminarraum 4: Handapparat Epos}
- The Rāmāyaṇa of Vālmīki. An Epic of Ancient India. Introduction and Translation bei Robert P. Goldman. Annotation by Robert. P. Goldman and Sally J. Sutherland. Princeton, New Jersey: University Press 1984ff. {Seminarraum 4: Ha Rāmāyaṇa}
- John Brockington: The Sanscrit Epics. (Handbuch der Orientalistik 2.12). Leiden etc.: Brill 1998. {Seminarraum 4: Ha 13}
- Hermann Jacobi: Das Rāmāyaṇa. Geschichte und Inhalt nebst Concordanz der gedruckten Rezensionen. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft 1970. {Seminarraum 4: Ha Rāmāyaṇa}

- Siegfried Lienhard: A History of Classical Poetry. Sanskrit – Pali – Prakrit. (A History of Indian Literature 3.1). Wiesbaden: Harrassowitz 1984. [pp. 53ff.: The Beginnings of Kāvya] {Seminarraum 4: Ha 11}

Internetverweise:

- <http://www.ias.berkeley.edu/orias/SEARama/RamaOverview.htm>
- <http://www.yoga-vidya.de/Bilder/Galerien/Rama.html>

729351

**Chlodwig H. Werba: *Der Satzbau des Sanskrit, seine Regeln und ihre Ausnahmen (Syntax)***

VO, 2 SSt., DI 11:15-12:45, SR 3, SAK. Beginn: 5.10.

Obwohl diese im Rahmen des Indologiestudiums gut verwendbare Vorlesung prinzipiell allen regulären Hörer(inne)n der Universität Wien offen steht, sind doch grundlegende Kenntnisse der Grammatik der Sanskrit-Sprache fast eine *conditio sine qua non* für eine gewinnbringende Teilnahme an ihr und besonders für ihre erfolgreiche Absolvierung, die die Ablegung einer Anfang oder Mitte Februar bzw. Anfang März 2005 zu terminisierenden schriftlichen Prüfung erfordert.

Die LV bietet eine systematische Darstellung folgender Themenbereiche: (1) die 3 + 1 Syntaxtheorien von Pāṇini bis Chomsky — (2) Satzteile und ihre Stellung – (3) Partikeln und Konjunktionen — (4) Verbale Syntax – (5) Kasusfunktionen. Jeder von ihnen wird mit zahlreichen, nach diachronen Gesichtspunkten entsprechend ihrer geistesgeschichtlichen Relevanz ausgewählten Textbeispielen in Umschrift illustriert.

Zur (ein)begleitenden Lektüre und zum vertiefenden Nachschlagen empfehlen sich die folgenden Titel:

- |               |   |
|---------------|---|
| AKLUJKAR 1996 | ASHOK AKLUJKAR, Some Theoretical Observations on Word Order in Sanskrit. <i>StII</i> 20 (1996) 1-25.  |
| BRERETON 1991 | J.P. BRERETON – ST.W. JAMISON, <i>Sense and Syntax in Vedic</i> . [Panels of the VIIIth World Sanskrit Conference, Vol. IV]. Leiden: E.J. Brill, 1991.                                  |
| BREUNIS 1990  | ANDRIES BREUNIS, <i>The Nominal Sentence in Sanskrit and Middle Indo-Aryan</i> . [Orientalia Rheno-Traiectina 35]. Leiden: E.J. Brill, 1990.  |
| BUSZMANN 2002 | HADUMOD BUSZMANN (ed.), <i>Lexikon der Sprachwissenschaft</i> . Stuttgart: Alfred Kröner, 2002.   |
| DELBRÜCK 1888 | BERTOLD DELBRÜCK, <i>Altindische Syntax</i> . [Syntaktische Forschungen V]. Halle an der Saale 1888 (repr. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1976).                        |
| HARTMANN 1955 | PETER HARTMANN, <i>Nominale Ausdrucksformen im wissenschaftlichen Sanskrit</i> . [Indogermanische Bibliothek. Dritte Reihe: Untersuchungen]. Heidelberg: Carl Winter, 1955.             |
| HAUDRY 1977   | JEAN HAUDRY, <i>L'emploi des cas en védique</i> . Introduction a l'étude des cas en indo-européen. Lyon: L'Hermès, 1977.  |
| HETRICH 1988  | HEINRICH HETRICH, <i>Untersuchungen zur Hypotaxe im Vedischen</i> . [Untersuchungen zur indogermanischen Sprach- und Kulturwissenschaft 4]. Berlin – New York: Walter de Gruyter, 1988. |
| HOCK 1991     | HANS HEINRICH HOCK (ed.), <i>Studies in Sanskrit Syntax</i> . A Volume in honor of the Centennial of Speijer's Sanskrit Syntax (1886-1986). Delhi: Motilal Banarsidass, 1991.           |
| ICKLER 1973   | INGEBORG ICKLER, <i>Untersuchungen zur Wortstellung und Syntax der Chaandogyopani.sad</i> . [Göppinger akademische Beiträge 75]. Göppingen: A. Kümmerle, 1973.                          |









Tibetologie und Buddhismuskunde  
am ISTB

720008	2 SSt.	VO	Friedrich Bischoff: <b>Einführung in das Mongolische I (Sprache und Kultur)</b>
720155	1 SSt.	UE	Friedrich Bischoff: <b>Mongolische Lektüre I</b>
703337	2 SSt.	VO	Junjie Chu: <b>Einführung in die Geschichte Tibets</b>
720095	2 SSt.	UE	Junjie Chu: <b>Moderne tibetische Lektüre I</b>
720077	1 SSt.	VO	Dagmar Eigner: <b>Schamanische Therapie I</b>
729447	1 SSt.	VO	Dagmar Eigner: <b>Revitalisierung von Buddhismus und Schamanismus in der ehemaligen Sowjetunion</b>
787622	2 SSt.	VO+UE	Tashi Geisler: <b>Tibetische Umgangssprache (Einführung) I</b>
787633	2 SSt.	UE	Tashi Geisler: <b>Tibetische Umgangssprache (Übung) I</b>
720115	3 SSt.	UE	Tashi Geisler: <b>Tibetische Umgangssprache (Übung für Fortgeschrittene I)</b>
720065	1 SSt.	VO	Guntram Hazod: <b>Tibetische Schutzgottheiten</b>
720072	2 SSt.	UE	Helmut Krasser: <b>Lektüre buddhistischer Texte I (Śikṣāsamuccaya)</b>
720154	2 SSt.	UE	Horst Lasic: <b>Lektüre tibetischer Texte II (Religiöse Biographien)</b>
703654	2 SSt.	VO	Klaus-Dieter Mathes: <b>Einführung in den tibetischen Buddhismus</b>
720090	2 SSt.	UE	Klaus-Dieter Mathes: <b>Leichte tibetische Lektüre: Dwags po thar rgyan gyi bsuds don</b>
729437	2 SSt.	UE	Klaus-Dieter Mathes: <b>Sahajavajras Tattvadaśakaṭikā</b>
729438	2 SSt.	SE	Klaus-Dieter Mathes: <b>Hermeneutische Modelle des <i>gzhan stong</i> Madhyamaka</b>
729431	2 SSt.	VO	Christian Schicklgruber: <b>Wie die Götter Tibets über der Gesellschaft stehen – der Heilige Berg, der Priester und der König</b>
703400	2 SSt.	SE	Helmut Tauscher: <b>Sütrenliteratur in west-tibetischen Handschriften (14. Jh.)</b>
703402	2 SSt.	SE	Helmut Tauscher : <b>Dissertantenkolloquium</b>
729334	4 SSt.	VO+UE	Kurt Tropper: <b>Einführung in das klassische Tibetisch I</b>
720044	2 SSt.	VO	Käthe Uray-Koehalmi: <b>Einführung in die Kulturgeschichte Innerasiens I</b>
728101	1 SSt.	VO	Käthe Uray-Koehalmi: <b>Lamaistische Volksreligion in der Mongolei I</b>
720153	2 SSt.	UE	Michael Wieser-Much: <b>Lektüre buddhistischer Texte III (Tattvasaṃgraha)</b>



Von Interesse u.a. für Tibetologen und Buddhismusforscher, Orientalisten, Religionshistoriker.

Empfohlene Literatur:

- D. Snellgrove & H. Richardson: A Cultural History of Tibet, Boulder 1980.
- T.W.D. Shakabpa: Tibet, a Political History, New York 1984.
- H. Richardson: Tibet and its History, London, 1984.
- R. A. Stein: La Civilisation tibétaine, Paris 1962 / Tibetan Civilisation, London, 1962.



720095

**Junjie Chu: *Moderne tibetische Lektüre I***

UE, 2 SSt., FR 13:15-14:45, SR 2, TB

Ziel: Anhand der gemeinsamen Lektüre eines tibetischen Textes, der in einem modernen wissenschaftlichen Idiom abgefasst ist, soll es den Teilnehmern ermöglicht werden, sich Lesepraxis in diesem Bereich anzueignen und ihre Kenntnis der Geschichte Tibets zu vermehren. Die Teilnahme setzt Grundkenntnisse der tibetischen Sprache voraus.

Text: Ausgewähltes Textstück aus dem Band Bod kyi lo rgyus phyogs bsdus bod dañ bod mi, New Delhi, 1980.

Inhalt: Im ausgewählten Textstück werden folgende Themen besprochen: Entstehung und Wachsen des tibetischen Königreiches, die tibetische Ur-Religion Bon, Erfindung der tibetischen Schrift und Einführung des Buddhismus. Der Autor Khañ dkar Tshul khrim skal bzañ (1942-) wohnt seit 1974 in Japan. Derzeit ist er Associate Professor an der Otani University.



720077

**Dagmar Eigner: *Schamanische Therapie I***

VO, 1 SSt., geblockt, Fr (8., 15., 22., 29.10., 5., 12., 19. 11 + Prüfung), 11:15-12:45, HS A (Campus)

In der Lehrveranstaltung „Schamanische Therapie“ soll ein Überblick über Grundlagen und Voraussetzungen dieser Heilmethode, ihrer Beziehungen zur modernen westlichen Therapie und der in ihr liegenden therapeutischen Wirkfaktoren gegeben werden. Mit Beispielen aus verschiedenen Kulturbereichen werden die Struktur der schamanischen Therapiemethoden und das spezielle Wissen der HeilerInnen dargestellt.

Themenschwerpunkte: Probleme der Begriffsbestimmung; Berufung, Ausbildung, Initiation; Ausrüstung der SchamanInnen und ihre Symbolik; Verfahren zur Induktion veränderter Bewusstseinszustände; therapeutischer Nutzen veränderter Bewusstseinszustände; Krankheitsvorstellungen; Besessenheit der PatientInnen und HeilerInnen; Dynamik der Rituale.

Es werden mehrere Videos gezeigt und diskutiert.



729447

**Dagmar Eigner: *Revitalisierung von Buddhismus und Schamanismus in der ehemaligen Sowjetunion***

VO, 1 SSt., geblockt, MO (11., 18., 25.10., 8., 22., 29.11., 6.12. + Prüfung), 13:15-14:45, HS B (Campus)

Vor allem in Südsibirien und in Buriatien, wo es eine starke buddhistische Tradition gegeben hat, werden nach der Zeit der Repression zerstörte Klöster wiederaufgebaut, Ausbildungen angeboten, versteckte Schriften zusammengetragen und archiviert. In manchen Regionen, wie z.B. der Autonomen Republik Altai, gewinnt auch eine Reformreligion, der sogenannte Burkhanismus, an Bedeutung. Der Schamanismus, der ursprünglich in ganz Sibirien verbreitet

war, erfährt seit dem Ende der Sovietunion genau in den Regionen, in denen der Buddhismus stark ist, die größte Wiederbelebung. Die wirtschaftlichen und politischen Hintergründe werden in der Vorlesung erörtert.

Schamanen und Schamaninnen besitzen keine Texte, auf die sie sich stützen könnten, um verloren gegangenes Wissen zu rekonstruieren. Aus diesem Grund orientieren sich die SchamanInnen auch an Traditionen anderer Ethnien und am Neoschamanismus, der vorwiegend aus Nordamerika in die Russische Föderation gelangt ist und in den großen Städten praktiziert wird. Dadurch werden einzelne kulturspezifische Praktiken stark verändert. Auch die Legitimierung der SchamanInnen erfolgt nicht mehr durch die Bezugnahme auf die während der Rituale gesungenen Ursprungsmythen sondern auf Familientraditionen, die jedoch oft viele Generationen zurückliegen.

Anhand von Videos aus Südsibirien und Buriatien werden Ähnlichkeiten und Unterschiede der buddhistischen und schamanischen Trachten, Paraphernalia und Ritualabläufe dargelegt.

720622+787633 (nur gemeinsam zu besuchen)

**Tashi Geisler: *Tibetische Umgangssprache (Einführung+Übung) I***

VO+UE, 2+2 SSt., MO+FR 8:15-9:45, SR 1, TB

Inhalt: Tibetische Umgangssprache und Erlernen der tibetischen Schrift.

Ziele: Selbständiges Lesen, Schreiben und Konversationsführung (auf Tibetisch)

Anforderung: Interesse und regelmäßiger Besuch der Vorlesungen.

Materialien: Neuzeitliches deutsch-tibetisches Lehrbuch von Tenzin Phuntsog JOTTOTSHANG (erhältlich u.a. bei der Buchhandlung Octopus, Fleischmarkt 16, 1010 Wien)

720115

**Tashi Geisler: *Tibetische Umgangssprache (Übung für Fortgeschrittene) I***

UE, 3 SSt., MO+FR 10:00-11:30, SR 2, TB

Inhalt: Tibetische Umgangssprache und Erlernen der tibetischen Schrift.

Ziele: Selbständiges Lesen, Schreiben und Konversationsführung (auf Tibetisch)

Anforderung: Interesse und regelmäßiger Besuch der Vorlesungen.

Materialien: Individuell den Fortschritten der Kurse angepaßt - u.a. kommt wieder das Neuzeitliche deutsch-tibetisches Lehrbuch von Tenzin Phuntsog JOTTOTSHANG zum Einsatz

720065

**Guntram Hazod: *Tibetische Schutzgottheiten***

VO, 1 SSt., Blocklehrveranstaltung, MI 13:30-17:00, SR 1, TB. Termine: 24.11., 15.12., 12.1., 26.1. + anschl. Prüfung

Die Vorlesung liefert einen historischen und klassifikatorischen Überblick zu den Gruppen von tibetischen Schutzgottheiten, die als Dharma Beschützer oder Wächter der Lehre (*chos skyong*, *bstan srung ma*) und Wächter von religiösen Institutionen und heiligen Orten (*gnas srung ma*) adressiert sind. Ihr Aufgabenbereich, wie er im alltäglichen Kult angesprochen wird, zielt im weitesten Sinne auf die Abwehr von feindlichen Kräften und die Aufrechterhaltung der zivilisatorischen Ordnung, deren Schutz im größeren Raum wiederum bestimmten Regionalgöttern und Untergruppen von lokalgöttlichen Erscheinungen übertragen wird. Einen erheblichen Anteil dieser vom Buddhismus als weltliche Gottheiten (*'jig rten lha*) eingestuften Gestalten nehmen die indigenen Gruppen von Berg- oder Lokalgötter ein, die im Zuge der

Bekehrung des Landes (ab dem 8. Jh. n.u.Z.) erfasst und in das (von Indien übernommene) buddhistische Ordnungssystem eingebunden und in Diensten gestellt wurden. Sie fallen nach einer gängigen Klassifizierung unter dem Begriff ‘‘Acht Gruppen von Göttern und Dämonen’’ (*lha srin sde brgyad*), in der wir die Kategorien von alten, aus vorbuddhistischen Traditionen kommenden Numina finden, die seit jeher eine entscheidende Brücke in dem Beziehungsfeld zwischen Gemeinschaft und natürlicher Umwelt, und zwischen Gemeinschaft und ihren übergeordneten politischen und religiösen Zentren bilden. Es gilt hier auf spezifische Adaptionsprozesse in der Geschichte der Schutzgöttertraditionen des tibetischen Buddhismus hinzuweisen. In einem zweiten Teil werden einige der führenden Religionsbeschützer der tibetischen Schulen vorgestellt, angefangen von Pehar (‘‘Tibet’s erster Dharma Beschützer’’), den verschiedenen mGon-po (Mahākāla) und dPal-ldan lha-mo Formen und ihre jeweiligen Begleitergestalten bis hin zu der eher rezenten (und bis heute in Kreisen des dGe-lugs-pa Klerus umstrittenen) Erscheinung des *chos skyong* rDo-rje Shugs-ldan. In Grundzügen werden die einzelnen Überlieferungen zu ihrer Einführung oder Entstehung, zu ihren äußerlichen Charakteristika und den Formen ihrer kultischen Praxis erörtert. Zu letzterer zählt die Einrichtung des Orakel, wobei unser Augenmerk insbesondere den Staatsorakel in der Periode der tibetischen Zentralregierung (ab Mitte 17. Jh.) gilt.

Für die Vorlesung wird ein kurzes Glossar zu relevanten Termini und Klassen von Gottheiten etc. vorbereitet.

#### Literatur:

- Blondeau, A.M. (ed) 1998. Tibetan Mountain Deities, Their Cult and Representations. Wien: Verlag der Österr. Akademie der Wissenschaften.
- Dreyfus, G. 1998. The Shugden Affair: Origins of a Controversy. *Journal of the International Association of Buddhist Studies* 21/2 (1998), 227–70.
- Karmay, S. 1996. The Tibetan Cult of Mountain Deities and its Political Significance, In: A.M. Blondeau and E. Steinkellner (eds), *Reflections of the Mountain. Essays on the History and Social Meaning of the Mountain Cult in Tibet and the Himalaya*, Wien: Verlag der ÖAW. 59–76.
- Karmay, S. 2003. Une note sur l’origine du concept des huit catégories d’esperits. *Revue d’Etudes Tibétaines* 2 (2003), 67–80.
- Kelényi, B. (ed.) 2003. Demons and Protectors. *Folk Religion in Tibetan and Mongolian Buddhism*. Budapest: Ferenc Hopp Museum of Eastern Asiatic Art. [siehe darin insbes. den Beitrag von G. Bethlenfalvy, 27–47]
- Kaschewsky, R. and Tsering, Pema 1998. *sDe-dpon sum-cu. Ritual und Ikonographie der ‘‘Dreißig Schutzgottheiten der Welt’’*. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag.
- Ladrang Kalsang 1996: *The Guardian Deities of Tibet*. Dharamsala: Little Lhasa Publication.
- Nebesky-Wojkowitz, R. 1975: *Oracles and Demons of Tibet. The Cult and Iconography of the Tibetan Protective Deities*. Graz: Akadem. Druck und Verlagsanstalt. [Ersterscheinung 1956; gilt bis heute als Standardwerk]
- Richardson, H. 1993. *Ceremonies of the Lhasa Year*. London: Serindia Publications.
- Schumann, H. W.: *Buddhistische Bilderwelt. Ein ikonographisches Handbuch des Mahayana- und Tantrayana Buddhismus*, München 1993.
- Stoddard, H. 1997. The Nine Brothers of the White High. On the ‘Re-Membering’ of History and the Creation of Gods, In: Karmay and Ph. Sagant (eds) *Les habitants du Toit du monde. Hommage à Alexander W. Macdonald*, S., Paris: Société d’ethnologie.

720072

### **Helmut Krasser: *Lektüre buddhistischer Texte I (Śikṣāsamuccaya)***

UE, 2 SSt., MO 17:00-18:30, SR 2, TB

Übersetzung ausgewählter Passagen aus Śāntidevas Śikṣāsamuccaya, einem umfangreichen Kompendium der Ethik des Mahāyāna-Buddhismus aus dem 8. Jhdt. Die Untersuchung ausgewählter Passagen soll in die Problematik des Übersetzens altindischer religiöser Texte in eine moderne Sprache einführen.



**Ziele:** Einübung in die Interpretation buddhistischer Sanskrit-Literatur und Einführung in die Problematik des Übersetzens altindischer religiöser Texte in eine moderne Sprache.

**Mindestanforderung:** erfolgreiche Teilnahme an den Lehrveranstaltungen "Einführung in das Sanskrit I + II".

**Bewertung:** Die Übung ist eine Lehrveranstaltung mit prüfungsimmanentem Charakter. Die Bewertung erfolgt aufgrund der Mitarbeit und anhand eines 20 minütigen Referats über ein zu vereinbarendes Thema.

Literatur:

- Cecil Bendall (ed.), Çikshāsamuccaya. A compendium of buddhistic teaching compiled by Çāntideva chiefly from earlier Mahāyāna-Sūtras. Delhi: Motilal Banarsidass 1992 (Bibliotheca Buddhica 1). [Erstausgabe 1897-1902] [Download: [http://homepages.comnet.co.nz/~r-mahoney/zs\\_text/zs\\_text.html](http://homepages.comnet.co.nz/~r-mahoney/zs_text/zs_text.html)]
- Cecil Bendall and W.H.D. Rouse (transl.), Śikṣāsamuccaya. A compendium of Buddhist doctrine. Compiled by Śāntideva chiefly from earlier Mahāyāna Sūtras. Delhi – Varanasi - Patna: Motilal Banarsidass 1981. [Erstausgabe 1922].
- Jürg Hedinger, Aspekte der Schulung in der Laufbahn eines Bodhisattva: Dargestellt nach dem Siksasamuccaya des Santideva. Wiesbaden: Harrassowitz 1984 (Freiburger Beiträge zur Indologie 17).

720154

**Horst Lasic: *Lektüre tibetischer Texte II (Religiöse Biographien)***

UE, 2 SSt., DO 9:00-10:30, SR 2, TB

Rin chen bzañ bo (958-1055), dessen Namen oft der Titel "großer Übersetzer" (lo chen) vorangestellt wird und der als einer der zehn Säulen des tibetischen Buddhismus gilt, spielt eine wichtige Rolle bei der zweiten Verbreitung des Buddhismus in Tibet. Er wird in Verbindung mit zahlreichen Übersetzungen aus dem Sanskrit ins Tibetische und der oft wunderbaren Gründung vieler Klöster und Tempel in Westtibet genannt. Er gilt als der erste Vertreter der neuen Übersetzungsschule und ebenso als Begründer einer eigenen medizinischen Tradition.

In der Lehrveranstaltung soll eine Biographie (rnam par thar pa) dieses für die Geschichte des tibetischen Buddhismus so bedeutsamen Mannes, die seinem Schüler Ye šes dpal zugeschrieben wird, gelesen werden. Den Teilnehmern soll anhand dieses sehr interessanten Textes ermöglicht werden, ihre Tibetischkenntnisse zu vertiefen sowie die Literaturgattung der tibetischen religiösen Biographie kennenzulernen.

Voraussetzung für die reguläre Teilnahme an dieser Lehrveranstaltung ist die erfolgreiche Absolvierung beider Teile der "Einführung in das Klassische Tibetisch." Es wird von den Teilnehmern vor allem erwartet, dass sie, auf eine schriftlich niedergelegte Vorbereitung gestützt, ihre Übersetzung vortragen und diese zu diskutieren bereit sind.

Der zu übersetzende Text wird in Form einer Kopiervorlage bereitgestellt.

Die Lehrveranstaltung hat prüfungsimmanenten Charakter. Die Bewertung erfolgt aufgrund der Mitarbeit.

703654

**Klaus-Dieter Mathes: *Einführung in den tibetischen Buddhismus***

VO, 2 SSt., DO 13:30-15:00, SR 1, TB

Die Veranstaltung ist als Vorlesung geplant, es soll aber auch die Gelegenheit zu Fragen und Diskussionen bestehen. Es wird ein Überblick über die Grundelemente des tibetischen Buddhismus geboten. Letzterer zeichnet sich vor allem dadurch aus, die verschiedenen Strömungen der letzten





















## Studium der Indologie: Allgemeine Informationen

### Studieninhalt

Die Studienrichtung „Indologie“ umfaßt die Grammatik und Philologie verschiedener südasiatischer Sprachen (allen voran des Sanskrit), ferner die Geschichte der sich ihrer bedienenden Literaturen, die Geschichte der Philosophien und Religionen Südasiens sowie südasiatische Geschichte, Kunstgeschichte und Kulturgeschichte allgemein.

Studierende können als Studienschwerpunkt Philosophie- und Religionsgeschichte oder Sprach- und Literaturgeschichte wählen, die die beiden zentralen Forschungsgebiete am Institut darstellen. Aufgrund der engen Zusammenarbeit des Instituts mit dem Lehrstuhl für Außereuropäische Kunstgeschichte (Institut für Kunstgeschichte) kann alternativ als ein dritter Studienschwerpunkt die Kunstgeschichte Südasiens gewählt werden.

Das Studium und die Forschung in den Gebieten Philosophie- und Religionsgeschichte sowie Sprach- und Literaturgeschichte richten sich weitgehend auf textliche Quellen. Studierende müssen daher gute Kenntnisse des Sanskrit sowie einer oder mehrerer weiterer (wählbarer) Sprachen des indischen oder iranischen Kulturraums erwerben.

### Allgemeine Voraussetzungen

Gute passive Beherrschung des Englischen und des Französischen zur Bewältigung der umfangreichen Sekundärliteratur.

### Einführende Überblicksliteratur

- Einführung in die Indologie. Stand - Methoden - Aufgaben, hrsg. H. Bechert und G. von Simson. Darmstadt 1993
- H. von Glasenapp, Die Literaturen Indiens von ihren Anfängen bis zur Gegenwart. Stuttgart 1961
- Current Trends in Linguistics, ed. Thomas A. Sebeok. London 1969
- W. Halbfass, India and Europe. An Essay in Understanding. New York 1988
- A. Michaels, Der Hinduismus. Geschichte und Gegenwart. München 1998
- Der indische Buddhismus und seine Verzweigungen, hrsg. H. Bechert. Stuttgart 2000
- E. Frauwallner, Geschichte der indischen Philosophie, I-II. Salzburg 1953/1956

### Abschlüsse und Studiendauer

Diplomstudium (drei Studienschwerpunkte wählbar) mit zwei Diplomprüfungen und einer Diplomarbeit

Mindeststudiendauer: 8 Semester

Abschluß Mag.phil.

An das Studium kann das Doktoratsstudium angeschlossen werden.

Mindeststudiendauer: 4 Semester

Die vorgesehenen Mindeststudiendauern werden erfahrungsgemäß um 2 bis 4 Semester überschritten.

Abschluss mit dem akademischen Grad ‚Dr.phil‘.

#### European Credit Transfer System (ECTS)

Im ECTS entsprechen 60 Punkte dem Arbeitsaufwand, der innerhalb eines akademischen Jahres zu erbringen ist. Auf die Indologie entfallen hiervon 40, auf die freien Wahlfächer 20 Punkte. Die ECTS-Punkte werden wie folgt vergeben:

1. VO und SV: 1 SSt wird mit 1 ECTS-Punkt bewertet.
2. UE, AG und EX: 1 SSt wird mit 1,5 ECTS-Punkten bewertet.
3. VO+UE, PS: 1 SSt wird mit 2 ECTS-Punkten bewertet.
4. SE und PV: 1 SSt wird mit 3 ECTS-Punkten bewertet.
5. Das Verfassen einer Diplomarbeit wird mit 25 ECTS-Punkten bewertet.

## Studium der Tibetologie und Buddhismuskunde: Allgemeine Information

### Studieninhalt und Voraussetzungen:

Indischer und tibetischer Buddhismus, sowie allgemeine Tibetologie mit Schwerpunkt Religions- und Philosophiegeschichte auf philologischer Basis (Lektüre originalsprachlicher, primär philosophischer und historischer Texte); tibetische Geschichte, Kunst- und Kulturgeschichte.

Unabdingbar für das Studium ist das Erlernen folgender Sprachen: Klassisches Tibetisch, Tibetische Umgangssprache, Sanskrit, Buddhistisches Sanskrit, Pāli.

Besondere Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, jedoch ist das wenigstens passive Beherrschen von Englisch und Französisch im Verlauf des Studiums unbedingt notwendig.

### Studiendauer:

- Diplomstudium: mind. 8 (4+4) Semester, de facto jedoch etwa 10-12 Semester
- Doktoratsstudium: mind. 4, de facto jedoch etwa 6 Semester nach Abschluss des Diplomstudiums

### Studienberatung:

Die Studentenvertreter stehen für Auskünfte zur Verfügung. Zu Beginn des WS findet eine ausführliche Beratung durch die Studentenvertreter am Institut statt.

### Berufsaussichten:

Das Studium bereitet auf wissenschaftliche Tätigkeiten im Bereich von universitären und außeruniversitären Lehr- und Forschungsinstitutionen, Museen und Bibliotheken vor sowie auf Tätigkeiten im Bereich der Kultur- und Bildungsarbeit, der Entwicklungszusammenarbeit, der Medien, des Tourismuswesens und anderer Berufe, in denen interkulturelle Kompetenz in asiatischen Kulturen gefordert ist.